



AMAZONE

Citan



Çekilir tip ekim makinesi Citan

8 m ila 15 m çalışma genişliklerinde



Çekilir tip ekim makinesi Citan, kolay çekilebilmesi ve 8 ila 15 m çalışma genişliğine sahip olabilmesi sayesinde yüksek çalışma alanı performansları elde eder. 4.600 l ve 8.000 l hazne kapasiteleri ile Citan, özellikle kısa zaman aralığı içerisinde ekimi yapılması gereken mahsullerde, yüksek çalışma genişliği sayesinde üstün çalışma başarısı sunar.

12 m ve 15 m çalışma genişliğindeki Citan modelleri, standart donanımlarında ekim izine tohum ile birlikte gübre de bırakılabilen 3 adet basınçlı hücre tankına sahiptir.



Citan

Kolay çekilir, hassas, verimli!

	Sayfa
Önemli avantajlar	4
Sadece ekim makinesi olarak Citan Hassas dozajlama AMALOG ⁺ ve AMATRON 3	6
Teknik RoTeC ⁺ -Control ekim ayakları ve tırmık	8
Citan-C Donanım	10
Kullanıcı görüşleri	12
AMAZONE Servis	14
Teknik bilgiler	16

Citan'ın ...

4.600 l

tohum tankı

8 ve 9 m çalışma genişlikleri

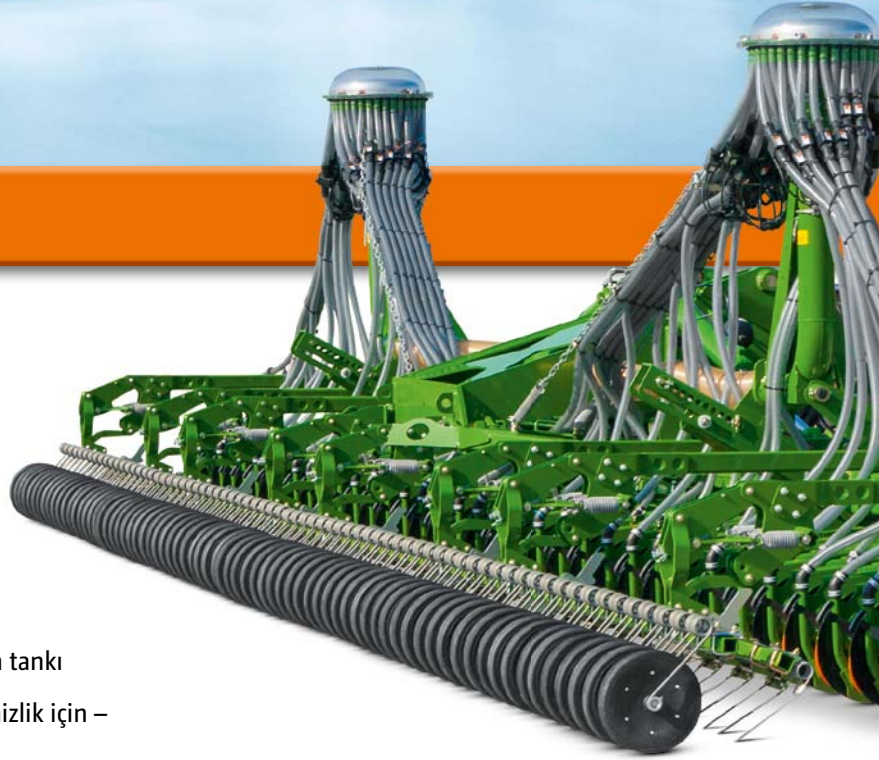
Opsiyonel

elektronik tahrikli dozajlama



Önemli avantajlar:

- ⊕ Düşük yakıt tüketimi ve yüksek performans için – çok rahat çekilen makine yapısı
- ⊕ Çevreyi iyi görebilmek için – çok dar yapıdaki tohum tankı
- ⊕ Tohum miktarının hızlı ayarlanması ve konforlu temizlik için – dozajlama sistemine çok kolay erişim
- ⊕ Traktörün arka aksında yüksek çekiş performansı için mümkün olduğu kadar ön kısma yerleştirilen tohum tankı
- ⊕ Traktör kabini içerisinde konforlu ve kademesiz yapılan ekim ayağı baskısı ayarı
- ⊕ Hassas ekim, yüksek materyal akışı ve çok iyi kendini temizleme etkisi için – RoTeC⁺ tek diskli ekim ayağı
- ⊕ Yeterli hidrolik performansa sahip olmayan işletmeler için opsiyonel olarak ekipmana yerleşik yapıdaki (Onboard) hidrolik sistem
- ⊕ Traktör kabini içerisinde hidrolik olarak yapılan, tırmığın zemin baskı ayarı opsiyonu



... ve Citan-C'nin avantajlarını kullanın

Tohum + Gübre için 8.000 l

kapasiteli çoklu hücre tankları

12 ve 15 m

çalışma genişlikleri

16 km/s'ye

kadar çalışma hızı

Tüm Citan makineleri yalnızca

3 m nakliye genişliğine sahiptir



DAHA FAZLA BİLGİ
www.amazone.de/citan

Sadece ekim makinesi olarak Citan ile doğru ekim zamanında yüksek performans



Citan 12001-C

Bitki ekimi ve işletme açısından avantajlar

AMAZONE size Citan ile 8 m ila 15 m çalışma genişliklerinde toprak işleme ve ekim çalışmalarını birbirinden ayırma imkânı sunuyor. Bu sayede Citan ile ideal ekim zamanlarını kaçırmamanız sağlanıyor.

Modern ve dar mahsul sıraları için düşük toprak basıncı ve yüksek performanslı ekim önemli avantajlardır. Toprak işleme çalışmasının ekimden ayrılması sayesinde tohum yatağı yeterli ölçüde çöker ve tohumun toprak ile teması iyi bir tarla filizlenmesi için emniyet altına alınmış olur. 15 m çalışma genişliğine sahip olan Citan ile 15 hektar/saat çalışma alanı performansı mümkündür.

Bazı kullanıcılar tarafından kış tahıllarının mahsul sıralarında olumlu olarak görülen bir değerlendirme: Citan'ın ekim ayakları düşük miktarda toprağı hareket ettiriyor ve bu sayede yeni yabancı otların (özellikle tilkikuyruğı) oluşumu en düşük seviyeye iniyor.

Pulluk çalışması sonrası veya anıza ekim fark etmez – çalışmalarda her zaman hızlı

Çekilir tip ekim makinesi Citan, kusursuz tohum ekim hassasiyeti ile gerçekleştirdiği yüksek çalışma alanı performansı ve 16 km/s'ye ulaşan çalışma hızı ile oldukça etkileyicidir. Çeki bağlantısı üzerine, mümkün olduğu kadar ön kısma yerleştirilen tohum tankı, traktörün arka aksına binebilecek ilave ağırlık sağlar. Bu da çekişi iyileştirir. 4.600 l ila 8.000 l büyüklüğündeki tohum tankının dolumu BigBag çuvallar, ön yükleyici veya itme sistemli römorklar aracılığı ile hızlı ve kolay bir şekilde gerçekleşir. Citan opsiyonel olarak doldurma helezonu ile temin edilebilir (sadece Citan 8000 ve 9000). 3 m nakliye genişliğinde 8 m ila 15 m çalışma genişliklerine geçiş de hızlı gerçekleşir.

- ✓ Citan, toprak işlemesi olmadan sadece ekim yapan işletmeler için ideal makinedir. İlk olarak toprak işlenir, örneğin kompakt diskli kùltivatör Catros veya anız kùltivatörü Cenius ile ve bundan sonra kısa veya uzun bir sürecin ardından ekim çalışması yapılır.

12 m çalışma genişliği ile Catros⁺ 12003-2TS

Hassas dozajlama



- ✓ Citan 8000 ve 9000 için hassas, elektronik dozajlama tahriki
Ekipman bilgisayarı üzerinden kolayca yapılan ayar ve rahatça yapılan kalibrasyon (alternatif olarak: Citan 8000'den 15001-C'ye kadar modeller için tahrik çarkı)

Dikey yönde ideal dağılım için değiştirilebilen dozajlama üniteleri

Opsiyonel olarak mekanik veya tam elektronik tahrik edilen dozajlama sistemi, çalışma hızına göre 2 ila 400 kg/hektar arasındaki tohum miktarlarında hassas ve eşit ölçüde gerçekleşen bir tohum akışını garanti eder.

Farklı tohum çeşitleri için üç farklı dozajlama ünitesi standart donanımdır – Bu da yüksek çalışma hızlarında, çalışılan miktarlara sadık kalınmasını garanti altına alır. Dozajlama üniteleri hızlı, kolay ve alet kullanmadan değiştirilebilir, tohum tankının dolu veya boş olması fark etmez. Küçük yapıda tohumlar, haşhaş, yeşil gübre, mısır, ay çiçeği, bezelye ve fasulye için opsiyonel olarak farklı dozajlama merdanesi seçenekleri mevcuttur.

Kalibrasyon donanımı, artık miktarların boşaltılması ve dozajlama merdanelerinin değiştirilmesi Citan'da çok rahat ulaşılabilecek alana, makinenin sol tarafına yerleştirilmiştir.



20 ccm: Örneğin kolza (kanola), anız pancarı, kaba yonca (alfalfa) için

210 ccm: Örneğin arpa, çavdar, buğday için

600 ccm: Örneğin kıvılcı buğday, yulaf, buğday için

- ✓ Farklı tohum cinsleri için dozajlama merdaneleri

Ekipman bilgisayarları AMALOG⁺ veya AMATRON 3

Ayarlar ve teker izi bırakmayı etkinleştirmenin, hektar ölçümünün, doluluk seviyesinin ve kılavuz çizisi diskinin takibini AMALOG⁺ üstlenir.

Önemli fonksiyonların gelişmiş kontrolünü ise ekipman bilgisayarı AMATRON 3 üstlenir (sadece Citan 8000 ve 9000). Bu gelişmiş kontroller arasında otomatik kalibrasyon, tohum miktarı ayarını arttırmak veya düşürmek gibi çalışma fonksiyonları ve makinenin ayarları ile ilgili fonksiyonlar bulunur.

AMATRON 3 ekim makineleri, gübre serpmek makineleri ve ilaçlama makineleri gibi farklı makinelerin genelinde kullanılabilen bir ekipman terminalidir, ideal çalışma miktarının ayarlanmasını ve kontrolünü mümkün kılar. Her iki ekipman bilgisayarı ek olarak kılavuz çizisi diski fonksiyonlarının kontrolünü ve çalışma takibini yapar. Böylece çamur çukurları ve engeller için kullanışlı çözümler de üretilmiş olur.



Ekipman bilgisayarı AMALOG⁺



Ekipman bilgisayarı AMATRON 3

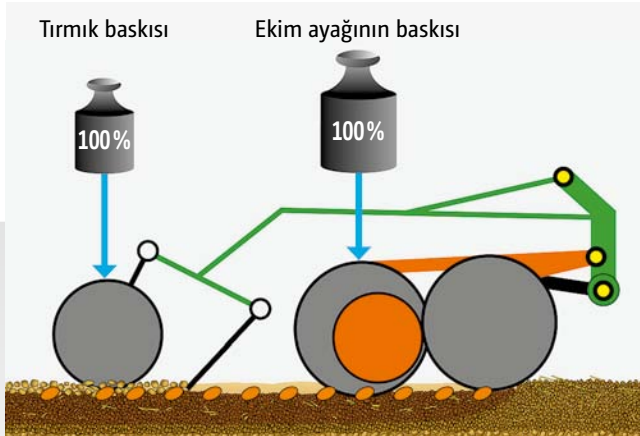
RoTeC⁺ ekim ayağı ve tırmık

400 mm ekim ayağı çapı ve doğru ekim ayağı baskısı ile tohumun kusursuz şekilde yataklanması!

Son derece eşit ölçülerde tohum ekimi için RoTeC⁺-Control ekim ayağı

400 mm disk çapı ve doğrudan ekim ayağı üzerinde 55 kg'a kadar kademesiz ayarlanabilen ekim ayağı baskısı, en yüksek çalışma hızlarında bile sakin çalışan bir ekim ayağı ile eşit ölçülerde tohum ekimini garanti eder. Gerekli ekim derinliği ayarı doğrudan ekim ayağı üzerinde bulunan derinlik sınırlama ve temizleme disk aracılığı ile yapılır. Gevşek topraklarda yapılacak yüzeysel ekimi özel yapıdaki bir yüzeysel ekim disk sağlar. Bu ekim disk ekim ayağını geniş bir temas alanı ile taşır. Böylece olumlu bir etki oluşur, çünkü bu sayede kesintisiz şekilde daha yüksek ekim ayağı baskısı ile çalışılabilir ve ekim ayağı da daha rahat çalışır. Ekim ayağı baskısının tamamı RoTeC⁺-Control sistemine adapte edilir. Mekanik kısıtlamalar olmaz ve ekim ayağının adaptasyon aralığı sınırlandırılmamış olur. Üç ayar seçeneği ile RoTeC⁺-Control ekim ayağının hassas ayarı yapılabilir. Diğer üreticilerde zorunlu donanım olarak var olması gereken, ekim ayağının arkasında bulunan ve ekim ayağının derinliğini ayarlayan baskı tekerlerine gerek yoktur. Avantaj: Ekim ayağı baskısı ekim patiği ve baskı tekerleri arasında bölünmez.

Makine tipine göre sıra arası mesafe 12,5 cm ila 16,6 cm arasında olabilir.



- ✓ RoTeC-Control ekim ayağı
25 mm genişliğinde temas alanı
ile derinlik kontrol disk Control 25



- ✓ RoTeC⁺-Control ekim ayakları
55 kg'a kadar ekim ayağı baskısı ile çalışır. Aslında bu sırada AMAZONE'de gerçekte olan ekim ayağı baskısı çok daha fazladır. Çünkü mevcut baskı, derinlik kontrol disk ve ekim ayağı arasında bölünmez, bilakis sadece ekim ayağı üzerinde olur.

RoTeC⁺-Control ekim ayakları ve Y tırmık

Baskı tekerli tırmık

Y tırmık veya baskı tekerli tırmık – Her çalışma koşulu altında esneklik

RoTeC⁺-Control ekim ayaklarında normal ve hatta nemli koşullar için toprak düzleme ve tohum örtme görevini S tırmık üstlenir. Bunun için gerekli tırmık baskısı isteğe bağlı olarak mekanik veya hidrolik olarak ayarlanabilir.

Eğer Citan toprak koşulları kuru yapıda olan bölgelerde çalıştırılacak ise baskı tekerli tırmık seçeneği mevcuttur. Arkadan takipte bulunan baskı tekerleri – ekim ayağından bağımsız olarak – 35 kg'a kadar toprak baskısı uygulayabilir ve toprak ile teması sağlar. Daha nemli koşullar için baskı tekerli tırmık çok kolay ve hızlı bir şekilde standart donanım olan Y tırmık ile değiştirilebilir.

Baskı tekerli tırmık – İdeal duruma getirilen toprak yüzeyi takibi

Baskı tekerli tırmığın sağlam yapıdaki yaylı askı sistemi sayesinde tırmık baskısı engebeler de kendini adapte eder. Yaylı askı sisteminin sağladığı mekanik toprak yüzeyi takibi ile ideal bir toprak sıkıştırması elde edilir, çünkü tırmığın

toprağa uyguladığı baskı eşit seviyede kalır. Ayrıca baskı tekerli tırmığı çalışma koşullarına uydurma imkânı da mevcuttur.



- ✓ Baskı tekerli tırmığın yaylı askı düzeneği

Citan-C

Tohum ve gübre için

Gübreli – Citan-C

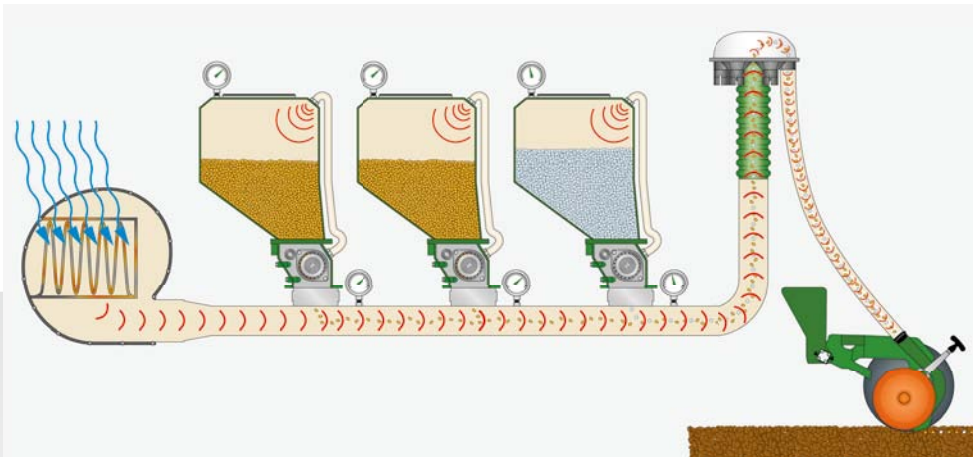
Citan 12001-C ve 15001-C modelleri ekim izine tohum ile birlikte gübre bırakma olanağı sunar. Bu nedenle tohum tankı ikiye bölünmüştür ve 2/3 oranında tohum ve 1/3 oranında gübre veya ikinci bir tohum çeşidi ile doldurulabilir. Eğer tankın bölünmesine gerek olmaz ise tankın tamamı tek bir tohum çeşidi ile doldurulabilir. Dozajlama sistemi her biri 2 ila 400 kg/hektar arasında dozajlama yapabilen Vario şanzımanlara sahiptir.

Hava ön ısıtma sistemi – Nemli koşullar altında yapışma olmaz

Yüksek performanslı bir yağ soğutucu, yağ devresinin aşırı ısınmasını engeller. Bu sırada ekim makinesinin fanı, havayı tohum sevk sistemi için soğutma kanalları arasından emer. Isıtılan hava yüksek çalışma miktarlarında tohum ve gübre yapışmalarını etkili şekilde engeller. Bu ise özellikle nem oranı yüksek havalarda büyük avantaj sağlar.



✔ Citan 12001-C ve 15001-C'de 3 basıncılı hücre tankı



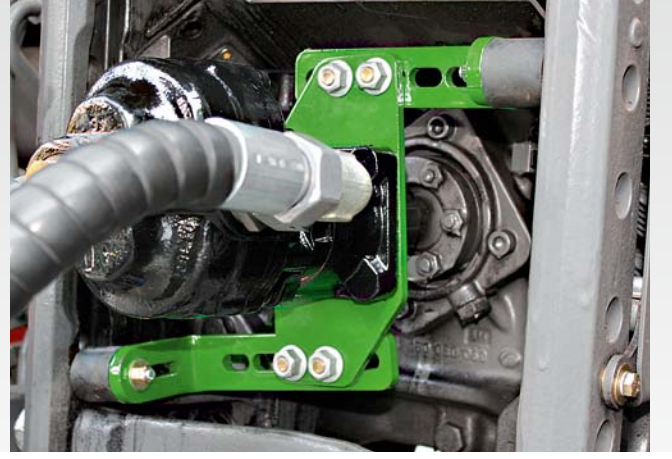
✔ 3 hücreli-basıncılı tank sistemi



✓ Tohum hattı görüntüleme sistemi

Tohum hattı görüntüleme sistemi

Kullanışlı bir diğer yardımcı sistem ise opsiyonel olan tohum hattı görüntüleme sistemidir, ekim ayağı veya ekim hattında meydana gelen tıkanmalar anında tespit edilir. Dağıtıcı başlığın hemen arkasında bulunan sensörler tohum ekim hatlarındaki tohum akışını kontrol eder. Bırakılacak teker izleri sistem tarafından otomatik olarak algılanır.



✓ Ekipmana yerleşik yapıdaki (Onboard) hidrolik pompa

Her koşula uygun şekilde donatılmıştır

Traktörlerin arkasında çalışırken de düşük hidrolik performans ile yüksek yağ basıncı ve fan için yeterli yağ miktarının teminini emniyet altına almak için AMAZONE, opsiyonel donanım olan ve ekipman üzerinde yağ haznesi ve ayrı bir hidrolik pompa bulunan makineye yerleşik yapıdaki (OnBoard) hidrolik sistemi sunar. Bu sistem hızlı ve kolay bir şekilde traktörün kuyruk miline monte edilebilir.

İz kabartıcı

Gevşek veya sıkıştırılmamış topraklarda çalışmak için iz kabartıcı opsiyonu mevcuttur. Teker izleri kırılır ve düzlenir. Hidrolik kontrollere sayesinde iz kabartıcıların tarla sonlarında devreye sokulması/devre dışı bırakılması veya nakliye için katlanması otomatik olarak gerçekleşir.



✓ İz kabartıcı



✓ İz kabartıcı yukarı kaldırılmış durumda

Daha fazla tasarruf edilemez!

Kullanıcıların Citan 12001-C ile ilgili tespitleri



✓ Citan ile tarla sonlarında dar manevralar



OOO “Schazk Zolotaja Niva” Ziraat Şefi W. N. Makarov (sağda), Yetkili Genel Müdür W. M. Nadeew (solda), yer Rusya

! “Yüksek ekim performansları elde ediyoruz”

W. M. Nadeew: “Vardiyada 100 ila 120 hektar, sezonda 2.500 hektardan fazla – Yeni Citan 12001-C’imiz ile sorun değil”, diyor. W. M. Nadeew, Agrotterra-Grubuna ait olan Rus tarım işletmesi OOO “Schazk Zolotaja Niva” ’nın Yetkili Genel Müdürü. Buranın iklimi yarı karasal ve yıllık ortalama yağış miktarı 450 ila 500 mm arasında. İşletme geçen yıl 10.162 hektar kış buğdayı, 8.169 hektar ay çiçeği ve 7.945 hektar yaz kanolası (kolza) ekmiştir.

“New Holland T 7050 veya John Deere 7830’a taktığımız Citan bize diğer ekim makinelerine kıyasla çok sayıda avantaj sunuyor”, diye bildiriyor Yetkili Genel Müdür. “12 m çalışma genişliğinde 12 km/s’nin üzerindeki hızlarda ekim yaptığımız için yüksek ekim performansları elde ediyoruz. Daha az sıklıkla doldurmak zorunda olduğumuz daha büyük tohum tankı ve gübre tankı sayesinde de yüksek performanslar elde ediyoruz. Ayrıca tohum ve gübrenin itilmesi için de daha az nakliye aracına ihtiyaç duyuyoruz.” OOO “Schazk Zolotaja Niva” ’nın Ziraat Şefi W. N. Makarov bunların ardından Citan’ın diğer bir avantajı olarak tohum miktarının ve ekim derinliğinin kolay ayarlanmasını anlatıyor. Ve: “Ayarlanan değerler ile gerçekte çalışılan tohum miktarı ve ekim derinlikleri toprak yapısından bağımsız olarak birbirini tutuyor. Böylece önceden belirlenen süre içerisinde ekim çalışmalarını gecikmeden bitiriyoruz ve bunu da yüksek kalite ile yapıyoruz. Bu da kazancımızı garanti altına alıyor ve Citan’ı pek çok avantajı ile diğer ekim makinelerinden ayırıyor.”



Soldan sağa: Tula bölgesinden bir çiftçi, Ziraat Şefi Alexander Tschernikow, “Agrolider” şirketinin müdürü Aleksey Baryschewskij, yer Rusya

! “En doğru ekim zamanlamasında üst seviye performanslar”

“2011 yılında ilk beş Citan 12000’i satın aldık”, diye bildiriyor “Tula Wozroschdenije” OOO işletmesinin Ziraat Şefi Tschernikow Alexander. “Bu makineler ile o kadar iyi tecrübeler edindik ki, 2012 yılında on iki adet daha Citan 12001-C satın almaya karar verdik.”

“Tula Wozroschdenije” OOO işletmesinin arazileri Rusya’da üç farklı bölgede bulunuyor Tula, Lipezk ve Orel. Toprak yapısı orta ve ağır killi yapıda kara topraktır. Ortalama yağış miktarı 550 ila 600 mm/yıl’dır. İşletme 2012 yılında 18.348 hektar kış buğdayı, 8.801 hektar arpa, 10.802 hektar kolza (kanola), 1.411 hektar karabuğday, 1.610 hektar soya ve 1.591 hektar ayçiçeği ekmiştir. “Her Citan ile 10 ila 12 km/s ekim hızında günde ortalama 160 hektar tahıl veya 200 hektar kolza (kanola) ektik. Böylece 2012 yılı ilk ve son baharında makine başına 3.000 hektardan fazla alanda çalıştık”, diyor Tschernikow Alexander. “Bu makineler ile en uygun ekim zamanında üst seviye performans elde ediyoruz. Tahıl ekiminde tam bir tank dolumu yaptığımızda bu bize tekrardan tankı doldurana kadar 2 ila 2,5 saat yeterli geliyor. Aynı zamanda RoTeC⁺-Control ekim ayakları tohumu güvenilir şekilde istenilen derinliğe ekiyor. Sıralar arasındaki dağılım da yine aynı şekilde uygun. Bu da iyi ve eşit ölçüde tarla filizlenmesini bizim için garanti altına alıyor.”

AMAZONE Servis – Her zaman yakınıınızda

Sizin memnuniyetiniz bizi harekete geçiren güçtür



**Choose the Original
Choose Success!**

VDMA-Kampagne:
Pro-Original



Müşterilerimizin memnuniyeti en önemli hedefimiz

Bunun için yetkin satış ortaklarımıza güveniyoruz. Onlar çiftçi ve taşeronların servisle alakalı soruları için de güvenilir muhatap kişilerdir. Sürekli olarak yapılan eğitimler sayesinde satış ortakları ve servis teknikerleri her zaman teknolojik yeniliklerin en üst seviyesindedir.

En baştan orijinal olanı tercih etmeniz yararınıza olacaktır

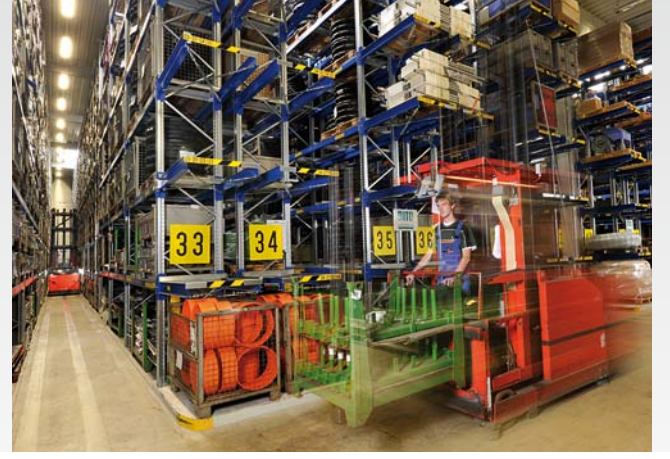
Ekipmanlarınız en yüksek beklentilere karşılık verebilecek yeterliliktedir! AMAZONE yedek ve aşınan parçalarının kalitesi size verimli bir toprak işlemesi, hassas bir ekim, profesyonel gübreleme ve başarılı bir ilaçlama yapabilmek için ihtiyacınız olan güven ve emniyeti sunar.

Sadece orijinal yedek ve aşınan parçalar işlev ve dayanıklılık yönünden AMAZONE makinelerine tam uyum sağlar. Bu en iyi çalışma performansını garanti eder. Kabul edilebilir fiyatlara alınan orijinal parçalar en sonda karşılığını verir.

Bundan dolayı orijinalden yana karar kılın!

Orijinal yedek ve aşınan parçaların avantajları

- ✓ Kalite ve güven
- ✓ Yenilik ve verimlilik
- ✓ En kısa sürede tedarik
- ✓ İkinci el makinelerde yüksek satış değeri



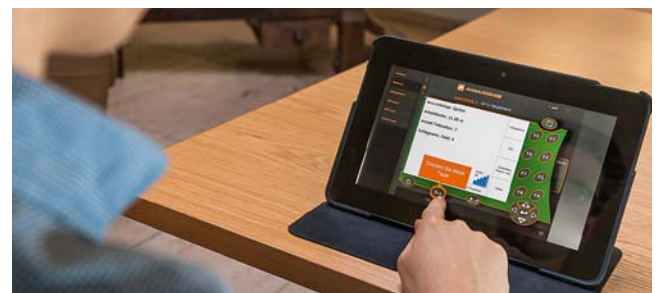
Size birinci sınıf yedek parça servisi sunuyoruz

Dünya çapında yedek parça lojistiğini sağladığımız merkez yedek parça depomuz, genel merkezimizin bulunduğu Hasbergen-Gaste'dedir. Burası eski makineler de dahil olmak üzere en yüksek yedek parça stokunu tutmaya çalışmaktadır.

Hasbergen-Gaste'deki merkez yedek parça deposunda mevcut olan ve saat 17:00'ye kadar sipariş edilen parçalar aynı gün içerisinde sevk edilmektedir. 34.000 farklı yedek ve aşınan parça, son derece modern yapıdaki depomuzda bulunmakta ve müşterilerimize günde 800'e yakın sipariş sevk edilmektedir.

AMAZONE "E-Learning" – Bilgisayar aracılığı ile sürücü eğitiminin yeni yolu

İnternet aracı "E-Learning" ile AMAZONE, ana sayfasında www.amazone.de/e-learning adresi altında bulunan servis hizmetini son derece faydalı olan bir işlev ile genişletmiştir. "E-Learning" karmaşık bir makinenin kullanım eğitiminin bilgisayar veya tablet üzerinden, çevrimiçi veya çevrimdışı olarak yapılabildiği interaktif bir sürücü eğitimidir. Bu yeni servis hizmeti sürücülere, yeni bir makinenin ilk çalıştırmasından önce o makinenin kullanımına aşina olma imkânı tanır. Ayrıca tecrübeli sürücüler de makinelerin güç potansiyelini daha iyi kullanabilmek için burada bilgilerini tazeleyebilirler.





Çekilir tip ekim makinesi Citan'ın teknik bilgileri

Tip	Citan 8000	Citan 9000	Citan 12001-C	Citan 15001-C
Çalışma genişliği (m)	8,00	9,00	12,00	15,00
Nakliye genişliği (m)	3,00			
Nakliye yüksekliği (m)	3,70	3,70	3,95	3,95
Nakliye uzunluğu (m)	8,70	8,70	9,00	10,50
Çalışma hızı (km/s)	8–16			
Çalışma alanı performansı (hektar/s)	6–8	7–9	10–12	10–15
Güç ihtiyacı (kW/BG)	110/150'den itibaren	130/177'den itibaren	170/231'den itibaren	210/286'den itibaren
Tohum tankı/Gübre tankı dağılımı (l)	4.600/–	4.600/–	8.000/– veya 5.000/3.000	8.000/– veya 5.000/3.000
Bağlantı tipi	Hidrolik kaldırma kolları KAT III, KAT IV veya KAT V			
Sıra sayısı	64	72	72	90
Sıra arası mesafe (cm)	12,5	12,5	12,5/16,6	16,6
Ağırlık (kg)	6.250'den itibaren	6.600'den itibaren	9.500'den itibaren	10.500'den itibaren
Ekipman bilgisayarı	AMALOG ⁺ , AMATRON 3		AMALOG ⁺	

Resimler, içerik ve teknik veriler hakkında bilgiler bağlayıcı değildir! Donanımlara bağlı olarak teknik verilerde farklılıklar olabilir. Makine resimleri ülkeye özgü trafik yönetmeliklerine bağlı olarak farklılık gösterebilir.

Süper kompakt katlanma teknolojisi – Tüm Citan modelleri sadece 3 m nakliye genişliğine ve düşük nakliye yüksekliğine sahiptir.



Citan 9000



Citan 12001-C



AMAZONEN-WERKE H. DREYER GmbH & Co. KG

P. O. Box 51 · 49202 Hasbergen-Gaste / Almanya · Tel: +49 (0)5405 501-0 · Fax: +49 (0)5405 501-193

KUTLUCAN BİÇERDÖVER ve TRAKTÖR · SAN. TİC. LTD. ŞTİ.

Ankara Merkez: İstanbul Cad. İstanbul Çarşısı No: 48/19-20 İskitler/Ankara · Tel: +90 312 342 31 23 (Pbx) · Fax: +90 312 342 31 27

Trakya Şube: Yeni Sanayi Sitesi 07 Blok No: 15-16 Çorlu/Tekirdağ · Tel: +90 282 673 63 46 · Fax: +90 282 673 63 47

Adana Şube: Karataş Bulvarı 336/A, Çukurova Trakt. Sitesi No: 2 Yüreğir/Adana · Tel: +90 322 311 33 01 · Fax: +90 322 311 33 01

Konya Şube: Fevzi Çakmak Mah. 10489. Sok. No: 7 Karatay/Konya · Tel: +90 332 342 03 60 · Fax: +90 332 342 03 59

Bafra Şube: Sanayi Sitesi, Sanayi Cad. No: 58 Bafra/Samsun · Tel: +90 362 544 42 00 · Fax: +90 362 544 47 33

Söke Şube: Cumhuriyet Mah. Akeller Cad. No: 20 Söke/Aydın · Tel: +90 256 518 88 98 · Fax: +90 256 518 18 77

www.kutlucan.com.tr · E-mail: kutlucan@kutlucan.com.tr